

شركة الإمارات للتأمين ش.م.ع.

تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣

شركة الإمارات للتأمين ش.م.ع.

تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣

صفحة

٢-١

تقرير مجلس الإدارة

٣

تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية

٤

بيان المركز المالي الموجز

٥

بيان الدخل الموجز

٦

بيان الدخل الشامل الموجز

٨-٧

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز

٩

بيان التدفقات النقدية الموجز

٢٧ - ١٠

إيضاحات تتعلق ببيانات المالية الموجزة

تقرير مجلس الإدارة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣

يسرا مجلس الإدارة تقديم النتائج غير المدققة للنصف الأول لسنة ٢٠١٣.

الحركة	٢٠١٢ يونيو	٢٠١٣ يونيو	بيان الدخل
	مليون درهم		
% ١٧,٢	٣٥٠,٢	٤١٠,٥	إجمالي أقساط مكتبة
% ١٩,٩	١٣٤,٨	١٦١,٦	صافي الأقساط المكتسبة
(% ٨,٨)	(٧٧,٥)	(٨٤,٣)	صافي المطالبات المتقدمة
(% ٣٢٩,٣)	٤,١	(٩,٤)	صافي (مصروف) / دخل العمولة
(% ٣,٩)	(٣٠,٩)	(٣٢,١)	المصروفات التشغيلية
% ١٧,٤	٣٠,٥	٣٥,٨	صافي إيرادات التأمين
(% ٣١,٣)	٣٣,٩	٢٣,٣	إيرادات الاستثمار
(% ٨,٤)	٦٤,٤	٥٩,٠	الأرباح حتى تاريخه
(% ٨,٤)	٤٨	٤٤	العادل للسهم العادي (فلس)
	<u>ديسمبر ٢٠١٢</u>	<u>يونيو ٢٠١٣</u>	<u>المركز المالي</u>
% ١٠,٤	٨٠٠	٨٨٣	حقوق ملكية المساهمين
% ٦,٧	١,٦١٧	١,٧٢٥	إجمالي الأصول

ملاحظات الإدارة عن النصف الأول لسنة ٢٠١٣

بيان الدخل:

يسرينا أن نعلن عن زيادة في إجمالي الأقساط المكتبة بنسبة % ١٧,٢ مقارنة بالنصف الأول لسنة ٢٠١٢. حيث استمر القسم الدولي للإمارات للتأمين في إنطلاقته الناجحة بينما شهدنا أداءً متحسنًا في قسم تأمين السيارات لدينا.

ارتفع صافي الأقساط المكتبة بحوالي ٢٠% عاكساً النمو في إجمالي الأقساط المكتبة بالإضافة إلى إعادة هيكلة برنامج التأمين لدينا لسنة ٢٠١٣.

كما زاد صافي المطالبات المتقدمة والمسددة بنسبة % ٨,٨ عاكساً الارتفاع القليل في مستويات الإحتفاظ.

إن التقلب في دخل العمولة من صافي إيرادات في سنة ٢٠١٢ إلى صافي مصروفات في سنة ٢٠١٣ كان كما هو متوقع، إن التغير في مزيج الأعمال للشركة يعكس اعتماداً أكبر على كل من الوسطاء المحليين والعالميين بالإضافة إلى انتقال استراتيجي تدريجي من هكيل إعادة التأمين النسبي إلى غير النسبي. ويشير كلا العاملين إلى أنه من المحتمل أن يكون صافي العمولات مصروفاً في المستقبل.

زادت المصروفات التشغيلية بشكل جزئي نتيجة لتأسيس المكتب الدولي وتکاليف الموارد البشرية.

نرج عن صافي تأثير ما ورد أعلاه زيادة بنسبة ١٧,٤% في إيرادات التأمين (٣٥,٨ مليون درهم) مقارنة بالنصف الأول لسنة ٢٠١٢ (٣٠,٥ مليون درهم)، ما يمثل نتائج موثوقة جداً في ظل سياق سوق التأمين الراهن المليء بالتحديات.

إن التوقعات للفترة المتبقية من السنة لا تزال إيجابية.

تقرير مجلس الإدارة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (يتبع)

ملاحظات الإدارة عن النصف الأول لسنة ٢٠١٣ (يتبع)
بيان الدخل: (يتبع)

أداء الإستثمارات:

إن الزيادة العالمية في عوائد السندات التي جاءت عقب الشائعات حول التسهيل الكمي المستقبلي في الولايات المتحدة أثر على محفظة السندات لدى شركة الإمارات للتأمين نحو نهاية الربع. نحن نقوم بمراقبة عوائد السندات عن كثب ويسرنا أن نعلن بأن قيمة محفظة سنداتنا زادت بما يقارب ٣% في يونيو، مما أدى إلى عكس الخسائر المتکبدة في نهاية يونيو بشكل أساسي.

كما زادت قيمة محفظة الأسهم لدينا بشكل أساسي خلال النصف الأول منتجة زيادة في إحتياطي إعادة التقييم لدى الشركة بمبلغ ١٠١,٦ مليون درهم.

الأداء الكلي:

إن الزيادة في نتيجة العمليات لم تتمكن من تسوية الإنخفاض في أرباح الاستثمار مما أدى إلى انخفاض صافي الأرباح بنسبة ٤% إلى مبلغ ٥٩ مليون درهم.

ومع ذلك، نحن نبقى متفائلين حول إمكانية تعويض بعض هذه الخسارة في النصف الثاني من السنة.

بيان المركز المالي:

زاد مجموع أصول الشركة من مبلغ ١,٦١٧ مليون درهم في نهاية سنة ٢٠١٢ ليصل إلى مبلغ ١,٧٢٥ مليون درهم. نتجت هذه الزيادة عن تعافي سوق الأسهم وصافي الأرباح البالغة ٥٩ مليون درهم في النصف الأول للسنة.

كما زادت حقوق ملكية المساهمين بنسبة ٤% من ديسمبر ٢٠١٢ منتجة قيمة دفترية بمبلغ ٦,٥٤ درهم لكل سهم.

فأق النقد والودائع لأجل مبلغ ٢٠٠ مليون درهم، غير أن بعض هذه الأموال سيتم إستثماره خلال النصف الثاني من السنة.

لا يزال وضع السيولة ورأس المال العامل قوياً ونتيجةً لذلك لن يكون هناك حاجةً لرأس مال خارجي في عام ٢٠١٣.

عبد الله محمد المزروعي
رئيس مجلس الإدارة ٢٠٠٧
٢٠١٣ يوليو ٢٨

تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية

إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة المحترمين
شركة الإمارات للتأمين ش.م.ع.
أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

مقدمة

قمنا بمراجعة بيان المركز المالي الموجز المرفق لشركة التأمين ش.م.ع ("الشركة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ وكل من البيانات الموجزة للدخل، الدخل الشامل، التغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة السنة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية وعرضها وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعة المعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الإستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبيّنها التدقيق. لذا، فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يتبيّن لنا ما يدعونا إلى الإعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)



محمد خميس التح
سجل رقم ٧١٧
٢٠١٣ يوليو ٢٨

**بيان المركز المالي الموجز
كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٣**

الموارد	إيضاحات	اليوم ٣٠ يونيو ٢٠١٣	الموعد (غير مدقق) درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٢
الموجودات غير المتداولة				
ممتلكات ومعدات				
استثمارات عقارية				
استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر				
وبيعة قانونية				
مجموع الموجودات غير المتداولة				
الموجودات المتداولة				
استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة				
موجودات عقود معيدي التأمين				
ذمم مبنية تأمينية وأخرى				
ودائع لأجل				
مصاريف مدفوعة مقدماً				
نقد في الصندوق ولدى البنوك				
مجموع الموجودات المتداولة				
مجموع الموجودات				
حقوق الملكية والمطلوبات				
رأس المال والاحتياطيات				
رأس المال				
احتياطي قانوني				
احتياطي عام				
احتياطي إعادة تقييم الاستثمار				
أرباح مستنفدة				
مجموع رأس المال والاحتياطيات				
المطلوبات غير المتداولة				
مخصص مكافآت نهاية الخدمة				
المطلوبات المتداولة				
مطلوبات عقود التأمين				
ذمم دائنة تأمينية وأخرى				
إيداعات إعادة تأمين محتجزة				
مصاريف مستحقة وإيرادات مؤجلة				
مجموع المطلوبات المتداولة				
مجموع المطلوبات				
مجموع حقوق الملكية والمطلوبات				

Jasem
الرئيس التنفيذي

١٢



رئيـس مجلس الإـدراـة

١٣٨

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة.

بيان الدخل الموجز (غير مدفق)
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣

السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو				إيضاحات	
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣		
درهم	درهم	درهم	درهم		
٣٥٠,١٦١,٨٠٥ (٣٣,٧٩٩,٤٣٣)	٤١٠,٤٩٢,٧٠٧ (٧٧,٢٩٥,٢١٣)	١٤٢,٠٩١,٦١٥ ١٢,٨٤٢,٩٢٢	١٩٠,٤٧٧,١٩١ (٢٠,٠٠٤,٦٦٨)	إجمالي أقساط مكتسبة التغير في مخصص أقساط غير مكتسبة	
٣١٦,٣٦٢,٣٧٢	٣٣٣,١٩٧,٤٩٤	١٥٤,٩٣٤,٥٣٧	١٧٠,٤٧٢,٥٢٣	إيراد أقساط مكتسبة	
(٢١٠,٣٤٥,٩٣٠) ٢٨,٧٦٩,٧١٩	(٢٠٨,٤٥٣,٥٤٩) ٣٦,٨٢٦,١٦٧	(٩٢,٦٢١,٥٨٣) (٧,٠٤٢,٩٢٢)	(٩٠,١٩٧,٢٤١) (٤,٦٥٢,٤٩٢)	أقساط معيدي التأمين التغير في مخصص أقساط غير مكتسبة	
(١٨١,٥٧٦,٢١١)	(١٧١,٦٢٧,٣٨٢)	(٩٩,٦٦٤,٥٠٥)	(٩٤,٨٤٩,٧٣٣)	معيدي التأمين	
١٣٤,٧٨٦,١٦١	١٦١,٥٧٠,١١٢	٥٥,٢٧٠,٠٣٢	٧٥,٦٢٢,٧٩٠	صافي أقساط التأمين المكتسبة	
(١٤٣,٣١٨,٨٨٨) ٦٥,٨٢٠,٤٧٣	(١٥٩,٣٢٠,٢٣٥) ٧٥,٠٠٩,٢٤٦	(٦٩,٢٢٢,١١٦) ٢٩,٧٣٨,٨٢٣	(٦٧,٨٦٠,٦٣٨) ٢٢,٦٦٦,٤٣٩	إجمالي المطالبات المكتسبة حصة معيدي التأمين في المطالبات المكتسبة	
(٧٧,٤٨٨,٤١٥)	(٨٤,٣١٠,٩٨٩)	(٣٩,٤٨٣,٢٩٣)	(٤٥,٢٣٤,١٩٩)	صافي المطالبات المكتسبة	
(٢٤,٤٤٩,٢٣٩) ٢٨,٥٧٨,٧٩٩	(٣١,٣١٠,٧٠٨) ٢١,٩٨٤,٧٩٣	(٩,٤٤٧,٣٣١) ١٣,٠٩٣,٠٦١	(١٥,٩٣٩,٦٨٢) ١٠,٠٤٥,٩٢٣	مصاريف عمولات إيرادات عمولات	
(٣٠,٩٠٥,٩٢٢)	(٣٢,١٤٦,٧٣٥)	(١٥,١٩٤,١٦٤)	(١٦,٤٠٤,٨١٧)	مصاريف تشغيلية	
٣٠,٥٢١,٣٨٤	٣٥,٧٨٦,٤٧٣	٤,٢٣٨,٣٠٥	٨,٠٩٠,٠١٥	صافي إيرادات التأمين	
٣٧,٤٢١,٢٥١ (٣,٤٨٥,٩٥٩)	٢٧,٧١٠,٥٠٤ (٤,٤٣٢,٢٤٦)	٢٣,٢٦٣,٧٧٦ (٦٤٠,٥٩٨)	١٥,٠١٢,٥٠٣ (١,٨٢٩,٢٨٨)	صافي إيرادات الإستثمارات مصاريف أخرى	
٦٤,٤٥٦,٦٧٦	٥٩,٠٦٤,٧٣١	٢٦,٨٦١,٤٨٣	٢١,٢٧٣,٢٣٠	ربح الفترة	
٠,٤٨	٠,٤٤	٠,٢٠	٠,١٦	العائد الأساسي والمخفض للسهم	

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة.

**بيان الدخل الشامل الموجز (غير مدفق)
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣**

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		ربح الفترة
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	
درهم	درهم	درهم	درهم	
٦٤,٤٥٦,٦٧٦	٥٩,٠٦٤,٧٣١	٢٦,٨٦١,٤٨٣	٢١,٢٧٣,٢٣٠	
(١٣,٩٧٩,٧٨٨)	١٠٥,٠٧٤,٤٢٣	(١٩,٦٧٠,٦٦٤)	٦٧,٩٠٣,٤٣٣	الدخل / (الخسارة) الشامل الآخر: بنور لن يتم تحويلها إلى الربح أو الخسارة في فترات لاحقة:
(١,٠٥٠,٠٠٠)	-	(٥٢٥,٠٠٠)	-	الزيادة / (النقص) في القيمة العادلة لاستثمارات بالمقدار العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
(١٥,٠٢٩,٧٨٨)	١٠٥,٠٧٤,٤٢٣	(٢٠,١٩٥,٦٦٤)	٦٧,٩٠٣,٤٣٣	الدخل / (الخسارة) الشامل الآخر للفترة
٤٩,٤٢٦,٨٨٨	١٦٤,١٣٩,١٥٤	٦,٦٦٥,٨١٩	٨٩,١٧٦,٦٦٣	مجموع الدخل الشامل للفترة

شكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة.

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز (غير مدق)
لل فترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣

إحتياطي رأس المال قانوني درهم	إحتياطي رأس المال عام درهم	إحتياطي أرباح مستفادة درهم	مجموع رأس المال والاحتياطيات درهم
١٣٥,٠٠٠,٠٠٠	٦٧,٥٠٠,٠٠٠	٤٨٠,٠٠٠,٠٠٠	٩٤,١٣٣,٨٢٥
-	-	-	٢٣,٠٤٠,٩٩٣
-	-	-	٧٩٩,٦٧٤,٨١٨
-	-	-	٥٩,٠٦٤,٧٣١
-	-	-	٥٩,٠٦٤,٧٣١
-	-	-	١٠٥,٠٧٤,٤٢٣
-	-	-	١٠٥,٠٧٤,٤٢٣
-	-	-	٣٤١٦٣,١٣٩,١٥٤
-	-	-	٥٩,٠٦٤,٧٣١
-	-	-	١٠٥,٠٧٤,٤٢٣
-	-	-	١٠٥,٠٧٤,٤٢٣
-	-	-	٣٥٣٦٤,٤٦٢
-	-	-	(٨١,٠٠٠,٠٠٠)
-	-	-	٨٨٤,٨١٣,٩٧٢
٦٧,٥٠٠,٠٠٠	٤٨٠,٠٠٠,٠٠٠	١٣٥,٠٠٠,٠٠٠	٦٧,٥٠٠,٠١٨
٢٠١٣ يونيو ٣٠	الرصيد في	٢٠١٣ يونيو ٣٠	

تشكل الإدخارات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة.

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز (غير مدقق)
للمفترة المتداهنة في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (يتبع)

بيانات الدخل الشامل الأخرى:		بيانات الدخل الشامل الأخرى:	
النقد في القيد العادلة لاستهلاك بالقيمة العادلة	من خلال الدخل الشامل الأخر (إيجاب) ٥٠	النقد في القيد العادلة لاستهلاك بالقيمة العادلة	مكافات أعضاء مجلس الإدارة (إيجاب) ٥٠
مجموع الدخل الشامل للفترة		مجموع الدخل الشامل للفترة	
محول إلى إيجاب مستيقنة نتيجة إستهلاك	-	يالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	-
أصنبة إيجاب	-	أصنبة إيجاب	-
٦٧,٥٠٠,٠٠٠	٣٣٠,٨٠٨,٩٥١	٧٦,٤٦٥,٤٤٤٥	٣٣٠,٨٠٨,٩٥١
١٣٥,٠٠٠,٠٠٠	٧٥٢,٥٧٤,٣٩٦	٧٦,٤٦٥,٤٤٤٥	٧٥٢,٥٧٤,٣٩٦
٦٧,٥٠٠,٠٠٠	٦٧,٥٠٠,٠٠٠	٦٧,٦٧٣	٦٧,٦٧٣
١٣٥,٠٠٠,٠٠٠	٦٧,٥٠٠,٠٠٠	٦٧,٦٧٣	٦٧,٦٧٣
-	-	-	-
٤٤٠,٠٠٠,٠٠٠	٤٤٠,٠٠٠,٠٠٠	٤٤٠,٠٠٠,٠٠٠	٤٤٠,٠٠٠,٠٠٠
درهم	درهم	درهم	درهم
احتياطي عالم	احتياطي عالم	احتياطي عالم	احتياطي عالم
مستفادة لهم	مستفادة لهم	مستفادة لهم	مستفادة لهم
إيجاب لهم	إيجاب لهم	إيجاب لهم	إيجاب لهم
١٣٥,٠٠٠,٠٠٠	١٣٥,٠٠٠,٠٠٠	١٣٥,٠٠٠,٠٠٠	١٣٥,٠٠٠,٠٠٠
الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (مدقق)	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٣ (مدقق)	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٣ (مدقق)	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٣ (مدقق)

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة.

بيان التدفقات النقدية الموجز (غير مدقق)
لل فترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
٢٠١٢	٢٠١٣
درهم	درهم
٦٤,٤٥٦,٦٧٦	٥٩,٠٦٤,٧٣١
٨١٩,٣٩٠	٩٨٧,٩٥٤
٦٢٠,٩٠٨	٣٨٠,٩٤٣
(٣,٢٨,٦٧٤)	(٧,٥٩٩,٠٠٨)
(٩,٦٥٤,٨٠١)	٥,٤٤٣,٨٢٢
(٢٠,٣٤٠,٩٨٢)	(١٨,٨٠٣,٣٥٨)
(٣,٠٥٠,٢٠٣)	(٥,٠٨٤,٠٨٧)
١٥,٠٠٠	٤٥٠,٠٠٠
(١٣٨,٠٠٠)	(٣٥,٣٩٨)
-	١,٠٠٠,٠٠٠
٣١١,٨٤٧	٥٣٢,٩٤٦
٣٠,١٤٦,١٦١	٣٦,٣٣٨,٥٤٥
(١٤,١٦٥,٩٤٥)	(٢,٢٠٩,٠٠٤)
٢٠,٣٥٥,٨٢٠	٥٢,٧٩٢,١٢٤
(١٨,٢٥٨,٨٥٣)	٦,١٤٩,٣٣٧
(٢,٥٥٠,٨٣٧)	(٢,٢٠٥,٨٧٦)
١٠,٣٦٩,٣١٤	(٢١,٨٥٦,٧٣٦)
(٢,٣٣٢,٧٤٥)	(٦,٠٠٤,٦٣٠)
(٢,٦٥٤,٦٤٨)	(١٦٢,٠٩٣)
٢٠,٨٥٧,٢٦٧	٦٢,٨٤١,٦٤٧
(١٠٤,٥٨٥,٧١٢)	(١٤٩,٩٠٥,٦٠٥)
٨٢,٤٤٠,١٨٣	١٦٥,٣١٠,٧٣٨
١٣٨,٠٠٠	٥٩,٢٠٠
(٤٦٧,٤٠٤)	(٥٤٥,٦٣٩)
(٣٠,٧,٩٩٦)	-
٢٠,٣٤٠,٩٨٢	١٨,٨٠٣,٣٥٨
٣٩,٨٩٨,٣٦٦	٤٩,١٨٥,٤٨٥
٣,٠٥٠,٢٠٣	٦,٥٠٢,٤٠٧
٤٠,٥١٦,٦٢٢	٨٩,٤٠٩,٩٤٤
(٨١,٠٠٠,٠٠٠)	(٨١,٠٠٠,٠٠٠)
(٢,٠٣٠,٠٠٠)	(١,٩٧٠,٠٠٠)
(٨٣,٠٣٠,٠٠٠)	(٨٢,٩٧٠,٠٠٠)
(٢١,٦٦٦,١١١)	٦٩,٢٨١,٥٩١
٦٢,٩٨٠,٤٩٤	٦٢,٠٨٢,٠١٢
٤١,٣١٤,٣٨٣	١٢١,٣٦٣,٦٠٣

التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
ربع الفترة
تعديلات ل:

استهلاك ممتلكات ومعدات
 استهلاك إستثمارات عقارية
 مكاسب بيع موجودات مالية
 خسائر / (مكاسب) غير محققة على إستثمارات
 بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
 النسبة أرباح من إستثمارات في أوراق مالية
 إيرادات فوائد
 صافي مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
 مكاسب بيع ممتلكات ومعدات
 مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
 صافي الحركة في مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين

التدفقات النقدية الناتجة من الأنشطة التشغيلية
قبل الحركة في رأس المال العامل
 صافي الحركة في موجودات عقود إعادة التأمين
 صافي الحركة في مطلوبات عقود التأمين
 النقص / (الزيادة) في ذمم مدينة تأمينية وأخرى
 الزيادة في مصاريف مدفوعة مقدماً
 (النقص) / الزيادة في ذمم دانة تأمينية وأخرى
 النقص في إيداعات إعادة تأمين محتجزة
 النقص في مصاريف مستحقة وإيرادات مؤجلة

صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية

التدفقات النقدية من الأنشطة الإستثمارية
 نفقات لشراء موجودات مالية
 عائدات بيع موجودات مالية
 عائدات بيع ممتلكات ومعدات
 نفقات لشراء ممتلكات ومعدات
 إضافات لاستثمارات عقارية / إستثمارات عقارية قيد التطوير
 النسبة أرباح من إستثمارات في أوراق مالية
 الحركة في ودائع لأجل بتاريخ استحقاق لأكثر من ثلاثة أشهر
 إيرادات فوائد مستحقة

صافي النقد الناتج من الأنشطة الإستثمارية

التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
 النسبة أرباح مدفوعة
 مكافآت أعضاء مجلس الإدارة مدفوعة

صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية

صافي الزيادة / (النقص) في النقد ومرادفات النقد
النقد ومرادفات النقد في بداية الفترة

النقد ومرادفات النقد في نهاية الفترة (إيضاح ١٨)

شكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣

١ عام

إن شركة الإمارات للتأمين ش.م.ع. هي شركة مساهمة عامة تأسست في أبوظبي بتاريخ ٢٧ يوليو ١٩٨٢. تم تسجيل الشركة وفقاً للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ في شأن شركات ووكلا التأمين، تحت سجل رقم ٢.

إن النشاط الأساسي للشركة هو جميع أعمال التأمين وإعادة التأمين العامة وتعمل الشركة من خلال مكتبه الرئيسي في أبوظبي وفروعها في كل من دبي، العين والمنطقة الحرة في جبل علي والشارقة. إن مقر الشركة في دولة الإمارات العربية المتحدة، والعنوان المسجل للشركة هو ص.ب. ٣٨٥٦ أبوظبي، دولة الإمارات العربية المتحدة.

إن الأسهم العادية للشركة مدرجة في سوق أبوظبي للأوراق المالية.

٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد

فيما يلي المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة ولكن لم يحن موعد تطبيقها بعد كما في تاريخ إعتماد هذه البيانات المالية الموجزة:

يسري تطبيقها لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد	المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة
١ يناير ٢٠١٤	المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٢ - الأدوات المالية: العرض - المتعلقة بمقاصة الموجودات والمطلوبات المالية
١ يناير ٢٠١٤	المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦ - إيقاض قيمة الأصول - تعديلات ناجمة عن الإفصاحات المتعلقة بالمبالغ القابلة للإسترداد
١ يناير ٢٠١٤	المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ - الأدوات المالية: الاعتراف والقياس - تعديلات متعلقة بالإستبدال الإلزامي للمشتقات
١ يناير ٢٠١٤	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ البيانات المالية الموحدة - تعديلات لمنشآت الاستثمار
١ يناير ٢٠١٤	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٢ الإفصاح عن الحصص في منشآت أخرى - تعديلات لمنشآت الاستثمار
١ يناير ٢٠١٤	المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ البيانات المالية المنفصلة - تعديلات لمنشآت الاستثمار
١ يناير ٢٠١٤	تفسير لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية رقم ٢١ - الضرائب

توقع الإدارة أن هذه التعديلات سيتم إعتمادها في البيانات المالية الموجزة في الفترة الأولية التي ستتصبح فيها سارية المفعول. لمن يخ للإدارة الفرصة بعد للنظر في الآثار المحتملة لاعتماد هذه التعديلات.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية

٤/٣ أساس الإعداد

تم إعداد البيانات المالية الموجزة بناءً على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "البيانات المالية المرحلية" وتنقق مع المتطلبات المتعلقة بها من أنظمة الإمارات العربية المتحدة.

يتم عرض البيانات المالية الموجزة بدرهم الإمارات حيث أن غالبية عمليات الشركة تتم بدرهم الإمارات.

تم إعداد البيانات المالية الموجزة بناءً على مبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء قياس بعض الأدوات المالية بالقيمة العادلة.

بناءً على إخطار هيئة الأوراق المالية والسلع المؤرخ في ١٢ أكتوبر ٢٠٠٨، تم الإفصاح عن السياسات المحاسبية المتعلقة بالإستثمارات المالية والاستثمارات العقارية في البيانات المالية الموجزة.

إن السياسات والتقديرات المحاسبية المستخدمة في إعداد هذه البيانات المالية الموجزة تتتوافق مع تلك المستخدمة في إعداد البيانات المالية المدققة السنوية للفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢، باستثناء ما يتعلق بتطبيق معايير وتفسيرات جديدة ابتداءً من ١ يناير ٢٠١٣.

تم تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية في هذه البيانات المالية الموجزة. لم يؤد تطبيق هذه المعايير الجديدة والمعدلة إلى تأثير مهم على المبالغ المدرجة للفترة الحالية ولكنها قد تؤثر على محاسبة المعاملات أو الترتيبات المستقبلية.

ملخص بالمتطلبات

المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩ مزيلاً للموظفين (المعدل في سنة ٢٠١١) يتضمن المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩ عدداً من التعديلات على محاسبة خطط المزايا المحددة، بما في ذلك الأرباح والخسائر المحاسبية التي يتم الاعتراف بها حالياً في الدخل الشامل الآخر والتي يتم استثناها بشكل دائم من الأرباح والخسائر؛ والعوائد المتوقعة على موجودات الخطط التي لم يعد يتم الاعتراف بها في الأرباح أو الخسائر، بدلاً من ذلك، هناك متطلب ينص على الاعتراف بالحصة في صافي التزام (أصل) المزايا المحدد في الأرباح أو الخسائر، التي يتم احتسابها باستخدام معدل الخصم المستخدم لقياس التزام المزايا المحدد، كما يتم الاعتراف بتكاليف الخدمات السابقة غير المنوحة حالياً ضمن الأرباح أو الخسائر قبل إجراء التعديل أو عندما يتم الاعتراف بتكاليف إعادة الهيكلة أو الإنهاء.

ينص المعيار إلى أنه عند قيام منشأة ما بإعداد بيانات مالية منفصلة، يتم احتساب الاستثمارات في الشركات التابعة، الشركات الزميلة والمنشآت الخاضعة للسيطرة المشتركة إما بالتكلفة أو وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ الأدوات المالية: الاعتراف والقياس.

كما يتعامل المعيار أيضاً مع الاعتراف بأنسبة الأرباح وبعض حالات إعادة الهيكلة للمجموعة ويتضمن عدداً من متطلبات الإفصاح.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

١/٣ أساس الإعداد (يتبع)

المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

ملخص بالمطلوبات

يقوم هذا المعيار بشرح محاسبة الاستثمارات في الشركات الزميلة ويعرض المتطلبات المتعلقة بتطبيق طريقة حقوق الملكية عند القيام بمحاسبة الاستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة.

يقوم المعيار بتعريف "التأثير الملمس" وتقدم ارشاد حول كيفية تطبيق طريقة حقوق الملكية المحاسبية (بما في ذلك استثناءات من تطبيق طريقة حقوق الملكية في بعض الحالات). كما يقوم بشرح كيفية اختبار انخفاض القيمة للشركات الزميلة والمشاريع المشتركة.

تعديل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١ - تبني المعايير الدولية للتقارير المالية للمرة الأولى لبيان كيف سيقوم معدى البيانات المالية للمرة الأولى بمحاسبة قروض الحكومة بأسعار أقل من سعر الفائدة السوقية عند الانتقال إلى استخدام المعايير الدولية للتقارير المالية. إن هذه التعديلات كما تمثل متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية لمعدى البيانات المالية الحاليين فيما يتعلق بتطبيق التعديلات التي تم إجراؤها على المعيار المحاسبى الدولى رقم ٢٠ محاسبة المنح الحكومية والإفصاح عن المعونات الحكومية فيما يتعلق بمحاسبة القروض الحكومية.

يقوم المعيار بتعديل متطلبات الإفصاح في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ الأدوات المالية: الإفصاحات - التي تستلزم الحصول على معلومات حول جميع الأدوات المالية المعترف بها التي يتم تسويتها وفقاً للفترة ٤٢ من المعيار المحاسبى الدولى رقم ٣٢ الأدوات المالية: العرض.

يقوم المعيار بتحديد مبادئ السيطرة، وكيفية تعريف فيما إذا كان مستثمر ما يقوم بالسيطرة على الشركة المستثمر فيها وبالتالي، ينبغي القيام بتوحيد الشركة المستثمر فيها، وبين المعيار مبادئ إعداد البيانات المالية الموحدة.

يقدم المعيار نموذج واحد للتوحيد لجميع المنشآت استناداً إلى السيطرة، بغض النظر عن طبيعة الشركة المستثمر فيها (معنى، سواء كانت المنشأة مسيطر عليها من خلال حقوق التصويت للمستثمرين أو من خلال الترتيبات التعاقدية الأخرى كما هو شائع في "المنشآت لأغراض خاصة").

تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١ - تبني المعايير الدولية للتقارير المالية للمرة الأولى المتعلقة بمحاسبة قروض الحكومة بأسعار أقل من سعر الفائدة السوقية

تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ - الأدوات المالية - الإفصاحات - المتعلقة بمقاصدة الموجزات والمطلوبات المالية

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ - البيانات المالية الموحدة

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٢٠ يونيو ٢٠١٣ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

١/٣ أساس الإعداد (يتبع)

المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١١ - الترتيبات المشتركة

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٢ - الإفصاح عن
الحصص في منشآت أخرى

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٣ - قياس القيمة العادلة

يحل هذا المعيار مكان المعيار المحاسبى الدولى رقم ٣١
الخاص فى مشاريع مشتركة. يستلزم هذا المعيار بأن يقوم
الطرف فى ترتيب مشترك بتحديد نوع الترتيب المشترك الذى
ارتبط به من خلال تقييم حقوقه والتزاماته ومن ثم احتساب تلك
الحقوق والالتزامات وفقاً لنوع الترتيب المشترك.

يستلزم هذا المعيار تقديم إفصاح شامل حول المعلومات التي
نتمكن من استخدام البيانات المالية من تقييم الطبيعة، المخاطر ذات
العلاقة، الحصص في منشآت أخرى وتأثيرات تلك الحصص
على مركزها المالى وأدائها المالى والتدفقات النقدية.

يتم تطبيق المعيار الدولى للتقارير المالية رقم ١٣ عندما يستلزم
أو يسمح معيار دولى للتقارير المالية آخر بقياسات القيمة العادلة
أو إفصاحات حول قياسات القيمة العادلة (والقياسات، كالقيمة
العادلة ناقصاً تكاليف البيع، التي تستند إلى القيمة العادلة أو
الإفصاحات حول تلك القياسات). مع بعض الاستثناءات، يستلزم
المعيار من المنشآت بأن تقوم بتصنيف هذه القياسات ضمن
"مستويات القيمة العادلة" استناداً إلى طبيعة المدخلات،
المستوى ١ - الأسعار المتداولة في أسواق نشطة لموجودات أو
مطلوبات مماثلة التي يمكن للمنشأة الوصول إليها بتاريخ القياس،
المستوى ٢ - المدخلات باستثناء الأسعار المتداولة في السوق
المدرجة ضمن المستوى ١ التي يمكن ملاحظتها للأصل أو
الالتزام إما بشكل مباشر أو غير مباشر، والمستوى ٣ - المدخلات
التي لا يمكن ملاحظتها للأصل أو الالتزام.

ينبغي على المنشآت أن تقوم بإجراء إفصاحات متعددة استناداً
إلى طبيعة قياس القيمة العادلة (يعنى، فيما إذا تم الاعتراف به
في البيانات المالية أو مجرد الإفصاح عنه فقط) والمستوى الذي
تم فيه تصنيفها.

تقوم هذه التعديلات السنوية بإجراء تعديلات على المعايير التالية:
المعيار الدولى للتقارير المالية رقم ١ - السماح بالتطبيق المترافق
للمعيار الدولى للتقارير المالية رقم ١، تكاليف الإقراض على
بعض الموجودات المؤهلة، المعيار المحاسبى الدولى رقم ١ -
توضيح متطلبات معلومات المقارنة، المعيار المحاسبى الدولى رقم
١٦ - تصنيف صيانة المعدات، المعيار المحاسبى الدولى رقم
٣٢ - توضيح ضرورة أن يتم احتساب الأثر الضريبي للتوزيع
للسالكى أدوات حقوق الملكية وفقاً للمعيار المحاسبى الدولى رقم
١٢ ضريبة الدخل، المعيار المحاسبى الدولى رقم ٣٤ - توضيح
ما يتوجب إفصاحه في التقارير المرحلية لمعلومات القطاعات
بخصوص مجموع الموجودات وذلك لتعزيز التوافق مع متطلبات
المعيار الدولى للتقارير المالية رقم ٨ القطاعات التشغيلية.

التحسينات السنوية ٢٠٠٩ - ٢٠١١ تشمل التعديلات على
المعيار الدولى للتقارير المالية رقم ١، ومعايير المحاسبة
الدولية أرقام ١، ١٦، ٣٢ و ٣٤

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

١/٣ أساس الإعداد (يتبع)

المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

يوضح التفسير متطلبات محاسبة تكاليف الفصل المرتبطة بإزالة النفايات في عمليات إنتاج المعادن، بما في ذلك متى ينبغي الاعتراف بتكاليف الفصل كأصل، كيفية الاعتراف المبدئي بالأصل والقياس اللاحق.

التقديرات

يتطلب إعداد هذه البيانات المالية الموجزة من الإدارة القيام بأحكام، تقديرات وافتراضات والتي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات والدخل والمصاريف. قد تختلف البالغ الفعلية عن هذه التقديرات.

لغرض إعداد هذه البيانات المالية الموجزة، فإن الأحكام الهامة التي وضعتها الإدارة لتطبيق السياسات المحاسبية للشركة والمصادر الرئيسية للتقدير غير المؤكدة موافقة مع تلك المستخدمة في البيانات المالية كما في ولسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢.

٤/٣ استثمارات في أوراق مالية

٤/٢/٣ استثمارات بالتكلفة المطفأة

يتم قياس أدوات الدين بالتكلفة المطفأة إذا تم تحقيق كل من الشرطين التاليين:

- يتم الاحتفاظ بالموجودات في إطار نموذج الأعمال الذي يهدف إلى الاحتفاظ بالموجودات للحصول على التدفقات النقدية التعاقية؛ و
- الشروط التعاقدية للموجودات المالية ينتج عنها تدفقات نقدية في تواريخ محددة والتي هي وحدها دفعات لأصل الدين والفائدة على المبلغ الرئيسي.

إن أدوات الدين التي تتحقق هذه المتطلبات يتم قياسها مبدئياً بالقيمة العادلة بالإضافة إلى تكاليف المعاملة (إلا إذا كان قد تم تحديدها كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة - انظر الإيضاح ٤/٢/٣ أدناه) ويتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية بعد تنزيل إنخفاض القيمة.

لاحقاً للإعتراف المبدئي، يجب على الشركة إعادة تصنيف أدوات الدين من التكلفة المطفأة إلى القيمة العادلة من خلال الربح والخسارة إذا تغير هدف نموذج الأعمال بحيث لا يتم الإبقاء بمتطلبات التكلفة المطفأة.

إن طريقة معدل الفائدة الفعلي هي طريقة لاحساب التكلفة المطفأة لأدوات الدين وتوزيع مصاريف الفوائد على الفترات المرتبطة بها. إن معدل الفائدة الفعلي هو المعدل الذي يخصم بالضبط جميع المقاييس للتدفقات النقدية المستقبلية خلال العمر المتوقع لأداة الدين أو (عندما يكون ذلك مناسباً) خلال فترة أقصر وذلك إلى صافي القيمة المدرجة عند الإعتراف المبدئي.

يمكن للشركة أن تقرر بدون رجوع وذلك بتاريخ الإعتراف المبدئي أن يتم تصنيف أداة الدين التي تفي بمتطلبات التكلفة المطفأة أعلىاء كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة إذا كان هذا التصنيف يلغى أو يقلل بشكل جوهري عدم تطابق المحاسبة لو تم قياس الأصل المالي بالتكلفة المطفأة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

٤/٣ إستثمارات في أوراق مالية (يتبع)

٤/٢/٣ إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

إن أدوات الدين التي لا تغطي بمتطلبات التكاليف المطفأة المفصلة في الإيضاح ١/٢/٣ أو التي تغطي بمتطلبات ولكن قامت المنفعة بتحدیدها كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة عند الإعتراف المبدئي يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

لاحقاً للإعتراف المبدئي، يتطلب من الشركة إعادة تصنیف أدوات الدين من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة إلى التكاليف المطفأة إذا تغير هدف نموذج الأعمال بحيث يبدأ الوفاء بمتطلبات التكاليف المطفأة وتوفي التدفقات النقدية التعاقية للأداة بمتطلبات التكاليف المطفأة، إن إعادة تصنیف أدوات الدين المحددة كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة عند الإعتراف المبدئي (انظر الإيضاح ٣/٢/٣) غير مسموح به.

إن الإستثمارات في أدوات حقوق الملكية يجب تصنیفها كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة إلا إذا قامت الشركة بتحديد الإستثمار الذي لا يحتفظ بها للمتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر عند الإعتراف المبدئي كما هو مبين في الإيضاح ٣/٢/٣ أدناه.

إن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة يتم قياسها بالقيمة العادلة ويتم الإعتراف بأية مكاسب أو خسائر ناتجة من إعادة القياس في الربح أو الخسارة.

يتم الإعتراف بإيرادات أنصبة الأرباح من الإستثمارات في أدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة في الربح أو الخسارة عند تثبيت حق الشركة في إسلام أنصبة الأرباح وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٨ لإيرادات، ويتم إدراجها في بند "صافي إيرادات إستثمارات" في الربح والخسارة.

٤/٢/٣ إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

عند الإعتراف المبدئي، يمكن للشركة أن تقوم باختيار بدون رجوع (كل أداة على حدة) وذلك لتصنیف الإستثمارات في أدوات حقوق الملكية كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. ولا يسمح تحديد الإستثمارات في أدوات حقوق المحتفظ بها للمتاجرة ضمن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

إن الموجودات المالية تعد محتفظ بها لعرض المتاجرة إذا:

- تم إقتاتها بشكل مبدئي بهدف بيعها في المستقبل القريب؛ أو
- تمثل جزء من محفظة أدوات مالية محددة تثيرها الشركة معًا ولديها دليل فعلي لنمط أداء مالية تحقق أرباح على المدى القصير.

يتم قياس الإستثمارات بأدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر بالقيمة العادلة بالإضافة إلى تكاليف المعاملة. ويتم قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة ويتم إدراج المكاسب والخسائر الناتجة من تغيرات القيمة العادلة في الدخل الشامل الآخر ويتم تراكمها فياحتياطي إعادة تقييم الإستثمارات وعندما يتم استبعاد هذه الإستثمارات، فإن إجمالي المكاسب أو الخسائر المتراكمة سابقاً ضمن احتياطي إعادة تقييم الإستثمارات لا يتم إعادة تقييمها في الربح أو الخسارة بل يتم إعادة تقييمها إلى الأرباح المستقبلا.

يتم الإعتراف بأنصبة الأرباح في هذه الإستثمارات في أدوات حقوق الملكية في الأرباح أو الخسائر عند تثبيت حق الشركة في إسلام أنصبة الأرباح وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٨ لإيرادات، إلا إذا كانت أنصبة الأرباح تمثل بوضوح إسترداد جزء من تكاليف الإستثمار. يتم إدراج إيرادات أنصبة الأرباح في "صافي إيرادات إستثمارات" في الربح والخسارة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

٣/٣ استثمارات عقارية

يتم إدراج الإستثمارات العقارية بالتكلفة ناقصاً مخصص الإستهلاك المتراكم وأية خسائر إنخفاض القيمة. يتم احتساب الإستهلاك لتزيل تكلفة الإستثمارات وفقاً لقاعدة القسط الثابت لتزيل تكلفة الإستثمارات العقارية إلى قيمتها المتبقية المقدرة وذلك على فترة أعمارها الإنتاجية المقدرة البالغة ١٥ سنة.

٤ استثمارات عقارية

تمثل الإستثمارات العقارية تكلفة مباني مملوكة من الشركة في كل من أبوظبي والعين والمصفح ودبي بعد تزيل صافي الإستهلاكات المتراكمة. منح المجلس التنفيذي لإمارة أبوظبي الأرضي المشيد عليها مباني أبوظبي والعين وأن الأرض المشيد عليها مبني المصفح تم الحصول عليها بموجب إيجار طويل الأجل مبرم مع بلدية أبوظبي ودائرة تحطيط المدن.

		٥ استثمارات	
٢٠١٢ ديسمبر ٣١	٢٠١٣ يونيو ٣٠	(غير مدققة)	
درهم	درهم		
٣٥٦,٣٩٦,١٧٦	٤٣٣,٣١٨,١١٩	استثمارات بالقيمة العادلة	من خلال الدخل الشامل الآخر
٢٣,٧١٩,٥٥	٢٣,٥٧٢,١٤٩	استثمارات في أسهم محلية مدرجة	استثمارات في أسهم محلية غير مدرجة
٢٤,٢٨٦,٣٣٦	١٩,٧٥٧,٠٤٢	استثمارات في صناديق استثمارية	استثمارات في صناديق استثمارية
٤٠٤,٤٠١,٥٦٢	٤٧٦,٦٤٧,٣١٠	القيمة العادلة في	
٢٧٦,٥٣٥	١٠,٥٩٧,٣٠٠	استثمارات بالقيمة العادلة	من خلال الربح أو الخسارة
٣,٩١١,١١١	٣,١٨٤,٧٠٤	استثمارات في أسهم محلية مدرجة	استثمارات في أسهم محلية غير مدرجة
١٣٠,١١٢,٠٥٨	١٠٧,٢٧١,٥٧٣	استثمارات في صناديق استثمارية	استثمارات في صناديق استثمارية
١٦٢,٣٢٩,٩٥٣	١٩٣,١٤٦,١٩٨	القيمة العادلة في	محافظ سندات
٢٩٦,٦٢٩,٦٥٧	٣١٤,١٩٧,٧٧٥		

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (يتبع)

٥ استثمارات (يتبع)

٢٠١٢ ديسمبر ٣١ ٢٠١٣ يونيو ٣٠
(مدقة)
درهم (غير مدققة)
درهم

استثمارات بالقيمة العادلة
من خلال الدخل الشامل الآخر
القيمة العادلة في ١ يناير
العائدات من الاستبعادات
زيادة/ (نقص) في القيمة العادلة أدرجت في الدخل الشامل الآخر

٤٥٨,٤٧٧,٦٥٣
(٥٢,٠٠٠,٤٩٤)
(٢,٠٧٥,٥٩٧)

٤٠٤,٤٠١,٥٦٢
(٣٢,٨٢٨,٦٧٥)
١٠٥,٠٧٤,٤٢٣

٤٠٤,٤٠١,٥٦٢

القيمة العادلة في

٢٤٥,٤٠٦,٨٠٠
٢٠٠,٣٧٧,٥٨٣
(١٧٠,٧٢١,٨٧٣)
٢٢,١٨٤,٤٩١
(١,٦١٧,٣٤٤)

٢٩٦,٦٢٩,٦٥٧
١٤٩,٩٠٥,٦٠٥
(١٣٢,٤٨٢,٠٦٣)
٧,٥٩٩,٠٠٨
(٧,٤٥٤,٤٣٢)

٢٩٦,٦٢٩,٦٥٧

القيمة العادلة في

٢٠١٢ ديسمبر ٣١ ٢٠١٣ يونيو ٣٠
(مدقة)
درهم (غير مدققة)
درهم

إن التوزيع الجغرافي للإثتمارات هو كما يلي:

٥٢٣,٩٢٠,٠٠٤
١٧٧,١١١,٢١٥

داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
خارج دولة الإمارات العربية المتحدة

٧٠١,٠٣١,٢١٩

٦٣٠,٠١٢,١٩٢
١٦٠,٨٣٢,٨٩٣

٧٩٠,٨٤٥,٠٨٥

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (يتبع)**

٦ وديعة قانونية

بموجب القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ الخاص بشركات ووكالات التأمين أودعت الشركة وديعة بنكية بقيمة ١٠،٠٠٠،٠٠٠ درهم (٢٠١٢ : ١٠،٠٠٠،٠٠٠ درهم) ولا يمكن استخدام هذه الوديعة بدون أدنى مسبق من هيئة التأمين لدولة الإمارات العربية المتحدة.

٧ مطلوبات عقود التأمين موجودات عقود معيدي التأمين

٢٠١٢ ديسمبر	٢٠١٣ يونيو
(مدقة)	(غير مدقة)
درهم	درهم

٣١٨,٩٥٦,٧٤٤	٢٨٩,٤١٢,٦٦٢
٤٠,٩٨٥,٣٢٥	٤٦,٠٢٦,٣٦٧
٣٠٩,٥٠٢,٧١٩	٣٨٦,٧٩٧,٩٣٣
_____	_____
٦٦٩,٤٤٤,٧٨٨	٧٢٢,٢٣٦,٩١٢
_____	_____

٢٦٣,٣٩٨,٧٥٦	٢٢٨,٦٣٤,٣٨١
٣١,٣٠٠,٣٥٤	٣١,٤٤٧,٥٦٦
١٩٢,٠٤٢,٥١٢	٢٢٨,٨٦٨,٦٧٩
_____	_____
٤٨٦,٧٤١,٦٢٢	٤٨٨,٩٥٠,٦٢٦
_____	_____

٥٥,٥٥٧,٩٨٨	٦٠,٧٧٨,٢٣١
٩,٦٨٤,٩٧١	١٤,٥٧٨,٨٠١
١١٧,٤٦٠,٢٠٧	١٥٧,٩٢٩,٢٥٤
_____	_____
١٨٢,٧٠٣,١٦٦	٢٣٣,٢٨٦,٢٨٦
_____	_____

مطلوبات التأمين

- مطالبات مبلغ عنها غير مسددة
- مطالبات متکبدة لم يبلغ عنها
- أقساط تأمين غير مكتسبة

مستردة من معيدي التأمين

- مطالبات مبلغ عنها غير مسددة
- مطالبات متکبدة لم يبلغ عنها
- أقساط تأمين غير مكتسبة

مطلوبات التأمين - صافي

- مطالبات مبلغ عنها غير مسددة
- مطالبات متکبدة لم يبلغ عنها
- أقساط تأمين غير مكتسبة

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (يتبع)

٨ ذمم مدينة تأمينية و أخرى

٢٠١٢ ديسمبر ٣١ (مدقة) درهم	٢٠١٣ يونيو ٣٠ (غير مدققة) درهم	مستحق من حاملي بواص ثأمين ينزل: مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
٧٦,١٣٧,٩٥١ (٦,٥٠٠,٠٠٠)	٦٥,٥١٤,٦٤٣ (٦,٩٥٠,٠٠٠)	
٦٩,٦٣٧,٩٥١	٥٨,٥٦٤,٦٤٣	
١٠٥,٤٦٨,٧٠٣ ٤١,٢١٣,١٢٥	١٣٦,٣٥٩,٢٠٣ ١٥,٣٨٨,٨٨٦	مطلوب من شركات التأمين مدينون آخرون
٢١٦,٣١٩,٧٧٩	٢١٠,٣١٢,٧٣٢	

٩ نقد في الصندوق ولدى البنوك

٢٠١٢ ديسمبر ٣١ (مدقة) درهم	٢٠١٣ يونيو ٣٠ (غير مدققة) درهم	أرصدة محتفظ بها في بنوك إماراتية أرصدة محتفظ بها في بنوك أجنبية في الخارج
٥٥,٧٠٠,٤٨٣ ٦,٣٨١,٥٢٩	١٣٠,٣٧٣,٧٨٧ ٩٨٩,٨١٦	
٦٢,٠٨٢,٠١٢	١٣١,٣٦٣,٦٠٣	

١٠ رأس المال

٢٠١٢ ديسمبر ٣١ (مدقة) درهم	٢٠١٣ يونيو ٣٠ (غير مدققة) درهم	المصرح به: ١٣٥,٠٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة درهم واحد للسهم الواحد
١٣٥,٠٠٠,٠٠٠	١٣٥,٠٠٠,٠٠٠	
١٣٥,٠٠٠,٠٠٠	١٣٥,٠٠٠,٠٠٠	المخصص، الصادر والمدفوع بالكامل: ١٣٥,٠٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة درهم واحد للسهم الواحد

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (يتبع)**

١٠ رأس المال (يتبع)

يمتلك مجلس أبوظبي للاستثمار ١٥,٩٤٨,٠٠٠ سهم في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (٣١ ديسمبر ٢٠١٢: ١٥,٩٤٨,٠٠٠ سهم)، ويملك مواطنه ومؤسسات دولة الإمارات العربية المتحدة ١١٩,٠٥٢,٠٠٠ سهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٢: ١١٩,٠٥٢,٠٠٠ سهم).

في إجتماع الجمعية العمومية السنوية التي عقدت في ٢٦ مارس ٢٠١٣، وافق المساهمون على توزيع أرباح نقدية بمبلغ ٨١ مليون درهم عن سنة ٢٠١٢.

١١ احتياطي قانوني

وفقاً لبنود القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته) في شأن الشركات التجارية والنظام الأساسي للشركة، يتم تحويل ١٠% من صافي أرباح السنة إلى احتياطي قانوني غير قابل للتوزيع. وتستمر هذه التحويلات حتى يصبح رصيد الاحتياطي القانوني متساوياً لنصف رأس مال الشركة المدفوع. إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع.

١٢ احتياطي عام

تم التحويلات من و إلى الاحتياطي العام بالإشتراك إلى قرارات مجلس الإدارة والمساهمين. يمكن استخدام هذا الاحتياطي للأغراض التي يراها المجلس مناسبة.

١٣ ذمم دائنة تأمينية وأخرى

٢٠١٢ ديسمبر ٣١	٣٠ يونيو ٢٠١٣	مطلوب لشركات التأمين ذمم تأمين دائنة أخرى مخصص مكافأة أعضاء مجلس الإدارة نسبة أرباح للدفع
(مدقة) درهم	(غير مدقة) درهم	
٧٣,٦٥٧,٥٣٦	٤٥,٦١٩,٣٨٨	
١٤,٩١٨,٧٨٣	٢١,١٢٨,٦٩٥	
١,٩٧٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	
٥,٤٥٠,٥٥١	٥,٤٤٢,٠٥١	
_____	_____	
٩٥,٩٩٧,٨٧٠	٧٣,١٧٠,١٣٤	
_____	_____	

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (يتبع)

١٤ صافي إيرادات الإستثمارات

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣		
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	
(غير مدققة) درهم	(غير مدققة) درهم	(غير مدققة) درهم	(غير مدققة) درهم	
١,٠٣٦,٩٨٠	١,٢٥٧,٥٩٤	٥٥٦,١١١	٥١٣,٢٦٣	فائد على ودائع بنكية
٢,٠١٣,٢٢٣	٣,٨٢٦,٤٩٣	١,٠٩٤,٢٤٦	١,٩٠٥,٤٧٤	فائد على سندات وصكوك
٢٠,٣٤٠,٩٨٢	١٨,٨٠٣,٣٥٨	١٦,٧٨٤,٦٩٣	١٣,٩٧٣,٥٧٥	أنصبة أرباح من إستثمارات في أوراق
٣,٠٢٨,٦٧٤	٧,٥٩٩,٠٠٨	١,٦٥٧,٧٧٦	(٢,٧١٨,٠٧١)	مالية
				(خسائر) // مكاسب بيع موجودات مالية
٩,٦٥٤,٨٠١	(٥,٤٤٣,٨٢٢)	٢,٦٢٠,١٥٣	٤٤٠,٤٧٤	مكاسب / (خسائر) غير محققة لـ الإستثمارات
١,٤٥١,٢٤٨	١,٧٢٩,٦٧٢	٥٩٣,٥٠٣	٩٢٤,٦٥٩	بالقيمة العادلة من خلال
(١٠٤,٦٥٧)	(٦١,٧٩٩)	(٥٢,٧٠٦)	(٢٦,٨٧١)	الربح أو الخسارة
٣٧,٤٢١,٢٥١	٢٧,٧١٠,٥٠٤	٢٣,٢٦٣,٧٧٦	١٥,٠١٢,٥٠٣	صافي إيرادات من إستثمارات عقارية
				مصاريف لـ إستثمارات

١٥ جهات ذات علاقة

تضمن الجهات ذات علاقة أعضاء مجلس إدارة الشركة والوحدات الأخرى والتي لديهم القدرة على التحكم أو التأثير على القرارات المالية والتشغيلية بشأنها. تحتفظ الشركة بأرصدة مهمة مع تلك الجهات وقد نشأت تلك الأرصدة من معاملات تجارية كما يلي:

٢٠١٢ ٣١ ديسمبر	٢٠١٣ ٣٠ يونيو	
(مدققة) درهم	(غير مدققة) درهم	
٦,٤٧٤,٨٠٨	٥,٢٥٤,٨٠٦	مستحق من حاملي بوالص التأمين (أطراف ذات علاقة بمجلس الإدارة)
٤٠٧,٢٨٧	٢٦٩,٢٤٩	مطلوب لحاملي بوالص التأمين (أطراف ذات علاقة بمجلس الإدارة)

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (يتبع)

١٥ جهات ذات علاقة (يتبع)

المعاملات

قامت الشركة خلال الفترة، بإبرام معاملات مع جهات ذات علاقة كانت كما يلي:

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣		
(غير مدققة)	درهم	(غير مدققة)	درهم	
٤,٠٥٥,٩١٦	٢,٧٦٢,٨٦٤	١,٦٧٣,٦٨٦	١,٥٦٦,٦٧٢	إجمالي أقساط مكتتبة إلى أطراف ذات علاقه بمجلس الإدارة
٤,٨٩٢,٤٩٥	٢,٥٧٩,٨٧٩	٢,٠٥٢,٩٣١	٦٥٢,٤٥٧	مطالبات مسدة إلى أطراف ذات علاقه بمجلس الإدارة
١,٠٥٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	٥٢٥,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
٥,٥٥١,٩٨٧	٥,٨٣١,٤٤٠	٢,٧٣٧,١٩٧	٢,٩٣٥,٥٩٠	مكافآت المديرين الرئيسيين

تخضع مكافآت مجلس الإدارة لموافقة المساهمين وفقاً لبنود القانون الاتحادي رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ وتعديلاته الخاص بالشركات التجارية في دولة الإمارات العربية المتحدة.

إن مكافآت المديرين الرئيسيين هي وفقاً لعقود العمل المنعقد عليها والمعتمدة من قبل مجلس الإدارة.

١٦ ربح الفترة

تم تحديد ربح الفترة بعد تحويل المصروفات التالية:

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣		
(غير مدققة)	درهم	(غير مدققة)	درهم	
٢٣,٤٦٥,٧٠٢	٢٣,٣٢١,٠٩٩	١١,٨١٠,٠٠١	١١,٥٩٣,٩٧٨	تكاليف العاملين
٨١٩,٣٩٠	٩٨٧,٩٥٤	٣٩٨,٨٧٦	٤٨٠,٢٣٩	استهلاك ممتلكات ومعدات
٦٢٠,٩٠٨	٣٨٠,٩٤٣	٣١٠,٤٥٤	١٩٠,٤٧٢	استهلاك إستثمارات عقارية
١,١٧٥,٨٣٤	١,٣٦٣,٨٧٧	٥٩٥,٨٣٤	٦٨٠,٤٥٩	مصاريف إيجار

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (يتبع)**

١٧ العائد الأساسي والمخفض للسهم

احتسب العائد للسهم العادي على أساس الأرباح المنسوبة إلى مساهمي الشركة والبالغة ٥٩,٠٦٤,٧٣١ درهم لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (٣٠ يونيو ٢٠١٢: ٦٤,٤٥٦,٦٧٦ درهم) والمتوسط المرجح لعدد الأسهم المصدرة خلال الفترة البالغة ١٣٥,٠٠٠,٠٠ سهم.

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٣، لم تصدر الشركة أية أدوات قد يكون لها تأثير على الربح الأساسي للسهم إذا تم استخدامها. بناءً على هذا فإن العائد المخفض للسهم مساوٍ للعائد الأساسي للسهم.

١٨ النقد ومرادات النقد

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
٢٠١٢	٢٠١٣
(غير مدقة) درهم	(غير مدقة) درهم
٧٥,٣٥٤,٦٥٢	٧١,٤٥٢,٢٩٠
٤١,٣١٤,٣٨٣	١٣١,٣٦٣,٦٠٣
(٧٥,٣٥٤,٦٥٢)	(٧١,٤٥٢,٢٩٠)
٤١,٣١٤,٣٨٣	١٣١,٣٦٣,٦٠٣

ودائع لأجل
نقد في الصندوق ولدى البنوك
ينزل: ودائع لأجل بتواريخ استحقاق أصلية لأكثر من ثلاثة أشهر

قررت المحكمة خلال الفترة فك الرهن، المتعلق بقضية جارية، عن الأرصدة البنكية للشركة. بعد قيام الشركة بسداد جزئي للالتزام، لا يوجد أي أرصدة بنكية مرهونة كما في تاريخ التقرير.

١٩ نتائج موسمية

لم يتم تسجيل أية نتائج موسمية في بيان الدخل لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ و ٢٠١٢.

٢٠ مطلوبات طارئة

لدى الشركة مطلوبات طارئة تتعلق بخطابات ضمان صادرة خلال الأعمال الاعتيادية للشركة بلغت ٦,١٧١,٧٩٦ درهم في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (٣١ ديسمبر ٢٠١٢: ٥,١٠٧,٠٧٩ درهم).

٢١ ارتباطات

كان لدى الشركة في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ ارتباطات قائمة للاستثمار في أوراق مالية خارجية غير مدرجة بلغت ٧,٢٨٠,٧٢٠ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٢: ١٠,٩٩٥,٨٥٧ درهم).

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (يتبع)

٢٢ معلومات قطاعية

تعمل الشركة للأغراض التشغيلية من خلال قطاعي أعمال أساسين:
أعمال التأمين العام وتشمل جميع أنواع التأمين العام والتي تضم الحريق والبحري والسيارات والحوادث العامة والمتنوع.
استثمارات وتشمل الاستثمارات في أسهم محلية قابلة للتداول وصناديق استثمارية وودائع وسندات بنكية لأجل و استثمارات عقارية وأوراق مالية أخرى.

المعلومات القطاعية الرئيسية - قطاع الأعمال
فيما يلي تحليل لإيرادات ونتائج الشركة وفقاً لقطاع الأعمال:

المجموع	٣٠ يونيو (غير مدققة)		الاستثمارات		التأمين		أيرادات القطاع
	٢٠١٢ درهم	٢٠١٣ درهم	٢٠١٢ درهم	٢٠١٣ درهم	٢٠١٢ درهم	٢٠١٣ درهم	
١١٧,٣٧٣,٨٣٢	٤٦١,٤٥٦,٨٨٩	٣٨,١٢٣,٢٢٨	٤٨,٤٧٦,٣٨٩	٣٧٨,٧٦٠,٦١	٤٣٢,٤٧٧,٥٠٠		
٦٧,٩٤٢,٦٣٥ (٣,٤٨٥,٩٥٩)	٦٢,٤٩٦,٤٧٧ (٦,٤٣٢,٣٢٦)	٣٧,٤٢١,٢٥١	٤٧,٧١٠,٥٠٤	٣٠,٥٢١,٣٨٤	٣٥,٧٨٦,٤٧٣		نتائج القطاع صاريف غير مخصصة
٦٤,٤٥٦,١٧٦	٥٩,١٦٤,٧٣١						ربع العترة

فيما يلي تحليل موجودات ومطلوبات الشركة وفقاً لقطاع الأعمال:

المجموع	٣٠ ديسمبر		٣٠ يونيو		٣٠ ديسمبر		موجودات القطاع
	٢٠١٢ (مدققة) درهم	٢٠١٣ (غير مدققة) درهم	٢٠١٢ (مدققة) درهم	٢٠١٣ (غير مدققة) درهم	٢٠١٢ (مدققة) درهم	٢٠١٣ (غير مدققة) درهم	
١,٥٥١,٤٤٧,٦٧٧	١,٥٤٣,١٣٦,٨٢١	٨٤٧,٣٩١,٨٨٨	٨٨٢,٤٤١,٠١٦	٧١١,٥٥٥,٧٨١	٧١١,٤١٥,٨٢٥		
٦٢,٠٨٢,٠١٢	١٢١,٣٦٣,٦٠٣						موجودات غير مخصصة
١,٦١٧,٠٢٩,٦٨٩	١,٧٢٤,٥٠٠,٤٣٤						مجموع الموجودات
٨,٤,٩٣٤,٣٢٠	٨٣٥,٤٧٤,٤١١	١,٦٥٧,٤٨٥	١,٨٢٩,٤٦٩	٨٤٨,٢٧٣,٨٣٥	٨٣٣,٤٣٤,٩٦٤		مطلوبات القطاع
٧,٤٢٠,٥٥١	٧,٤٢٢,٠٤١						مطلوبات غير مخصصة
٨١٧,٣٥٤,٨٧١	٨٤١,٣٨٣,٤٣٢						محضر المطلوبات

لا توجد آلية معاملات بين قطاعي الأعمال.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (يتبغ)

٢٢ معلومات قطاعية (يتبغ)

المعلومات القطاعية الثانوية - إيرادات من أقسام التأمين

فيما يلي تحليل لإيرادات الشركة المصنفة حسب الإدارات الرئيسية لأقسام التأمين.

السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		
٢٠١٢	٢٠١٣	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	
درهم	درهم	
١١٩,٧٠٢,٨٣٠	١١٧,٧٠٨,٥٨٩	قسم السيارات
٤٦,٦٧٣,٩٦٧	٤٠,٠٣١,٤٥٣	قسم الهندسة
٧٠,٤٤٤,٧٣٧	٧٢,٥٩١,٣٧٢	قسم الحريق والحوادث العامة
٦٧,٣٨٥,٣٨٦	٧٣,٨٦٠,٩٦٧	قسم البحري والطيران
٦٠,٣١٣,٣٩٣	٦٢,٠٨٠,١٤٤	قسم خدمات الموظفين والطبي والتأمين الشخصي
١٤,٢٢٠,٢٩١	٦٦,٢٠٤,٩٧٥	قسم النفط والغاز
٣٧٨,٧٤٠,٦٠٤	٤٣٢,٤٧٧,٥٠٠	

٢٣ القيمة العادلة للأدوات المالية

يعرض الجدول التالي تحليلًا للأدوات المالية التي يتم قياسها لاحقًا للإعتراف الأولى بالقيمة العادلة ضمن المستويات من ١ إلى ٣ استنادًا إلى الحد الذي تكون فيه القيمة العادلة قابلة للملاحظة.

- المستوى ١ - قياسات القيمة العادلة هي تلك المشتقة من أسعار مدرجة (غير معدلة) في أسواق نشطة لموجودات أو مطلوبات مطابقة.
- المستوى ٢ - قياسات القيمة العادلة هي تلك المشتقة من مدخلات بإستثناء الأسعار المدرجة ضمن المستوى ١ التي يمكن ملاحظتها للأصل أو الإلتزام إما بشكل مباشر (كما الأسعار) أو غير مباشر (مشتقة من الأسعار).
- المستوى ٣ - قياسات القيمة العادلة هي تلك المشتقة من تقديرات التقييم التي تتضمن مدخلات للأصل أو الإلتزام التي لا تقوم على أساس بيانات السوق القابلة للملاحظة (مدخلات لا يمكن ملاحظتها).

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (يتبع)

٢٣ القيمة العادلة للأدوات المالية (يتبع)

المجموع درهم	المستوى ٣ درهم	المستوى ٢ درهم	المستوى ١ درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٣ (غير مدققة) أسهم صناديق استثمارات
٤٥٦,٨٩٠,٢٦٨	٢٣,٥٧٢,١٤٩	-	٤٣٣,٣١٨,١١٩	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
١٩,٧٥٧,٠٤٢	١٩,٧٥٧,٠٤٢	-	-	أو الخسارة
				أيضاً
١٣,٧٨٢,٠٠٤	٣,١٨٤,٧٠٤	-	١٠,٥٩٧,٣٠٠	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
١٠٧,٢٧١,٥٧٣	١٠٧,٢٧١,٥٧٣	-	-	أيضاً
١٩٣,١٤٤,١٩٨	-	-	١٩٣,١٤٤,١٩٨	استثمارات في محفظة السندات
<u>٧٩٠,٨٤٥,٠٨٥</u>	<u>١٥٣,٧٨٥,٤٦٨</u>	<u>-</u>	<u>٦٣٧,٠٥٩,٦١٧</u>	<u>المجموع</u>

لم يتم إجراء تحويلات ما بين المستوى ١ والمستوى ٢ من قياسات القيمة العادلة خلال الفترة كما لم يتم إجراء تحويلات من أو إلى المستوى ٣ من قياسات القيمة العادلة.

يعرض الجدول التالي تسوية لجميع الحركات في القيمة العادلة للأدوات المالية المصنفة ضمن المستوى ٣ ما بين بداية ونهاية السنة:

٣٠ يونيو ٢٠١٣ (غير مدققة) درهم	١٨٢,٠٢٨,٥٩٠ ٤,٩١٢,٠٤٠ (٢١,٣٢٤,٣٤٧) (١١,٨٣٠,٨١٥)	الرصيد الإفتتاحي شراء استثمارات خلال السنة استبعاد استثمارات خلال السنة صافي التغير في القيمة العادلة
	<u>١٥٣,٧٨٥,٤٦٨</u>	<u>رصيد الإغلاق</u>

إن الأرباح والخسائر على المستوى ٣ للأدوات المالية المدرجة في الربح أو الخسارة للسنة تتضمن:

٣٠ يونيو ٢٠١٣ (غير مدققة) درهم	٣,٥٤٥,٧٣٣ (١١,٨٣٠,٨١٥)	ربح متحقق خسارة غير محققة
	<u>(٨,٢٨٥,٠٨٢)</u>	<u>المجموع</u>

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (يتبع)**

٢٣ **القيمة العادلة للأدوات المالية (يتبع)**

تتضمن البيانات المالية أرصدة في أسهم غير مدرجة وصناديق يتم قياسها بالقيمة العادلة، فيما يتعلق بالإستثمارات في صناديق غير مدرجة واستثمارات حقوق ملكية غير مدرجة، فإن القيمة العادلة تقوم على أساس صافي قيمة الموجودات لمثل هذه الصناديق المحاسبة من قبل مدراء الصناديق المعينين والتي تقوم على أساس نماذج التقييم الداخلي.

مدرج أدناه مقارنة ما بين القيمة المدرجة والقيمة العادلة للأدوات المالية كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ :

القيمة المدرجة (غير مدقة) درهم	القيمة العادلة (غير مدقة) درهم	الموجودات المالية وديعة قانونية استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة تأمين وذمم مدينة أخرى ودائع لأجل نقد في الصندوق ولدى البنوك
١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	
٤٧٦,٦٤٧,٣١٠	٤٧٦,٦٤٧,٣١٠	
٣١٤,١٩٧,٧٧٥	٣١٤,١٩٧,٧٧٥	
٢١٠,٣١٢,٧٣٢	٢١٠,٣١٢,٧٣٢	
٧١,٤٥٢,٢٩٠	٧١,٤٥٢,٢٩٠	
١٣١,٣٦٣,٦٠٣	١٣١,٣٦٣,٦٠٣	
<hr/>	<hr/>	
١,٢١٣,٩٧٣,٧١٠	١,٢١٣,٩٧٣,٧١٠	
<hr/>	<hr/>	
٧٣,١٧٠,١٣٤	٧٣,١٧٠,١٣٤	
٢٦,٩٧٢,٢٢٣	٢٦,٩٧٢,٢٢٣	
<hr/>	<hr/>	
١٠٠,١٤٢,٣٥٧	١٠٠,١٤٢,٣٥٧	
<hr/>	<hr/>	

٤ **إعتماد البيانات المالية الموجزة**

تم إعتماد البيانات المالية الموجزة وإجازة إصدارها من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٨ يوليو ٢٠١٣